

Parasha 49 Torah

Femte Mosebok/Deuteronomy/Dvarim (ord)

[Kapittel 21](#)

[Kapittel 22](#)

[Kapittel 23](#)

[Kapittel 24](#)

[Kapittel 25](#)

Kapittel 21

1¹⁰ Når du drar ut i strid mot fiendene dine, og YHWH din Elåhim overgir dem i din hånd, og du tar dem til fange, ¹¹ og du ser en kvinne med vakker skikkelse blant fangene, og du får henne kjær og vil ta henne til kone, ¹² da skal du føre henne hjem til huset ditt, og hun skal rake seg på hodet og stille neglene sine. ¹³ Hun skal ta av seg fangeklærne sine, bo i huset ditt, og sørge over sin far og sin mor i en hel måned. Etter det kan du gå inn til henne og bli hennes ektemann, og hun skal bli din kone. ¹⁴ Dersom du ikke har din lyst i henne, skal dette skje: Du skal la henne reise som hun selv vil. Men du skal sannelig ikke selge henne for penger. Du skal ikke behandle henne hensynsløst, for du har krenket henne.

¹⁵ Hvis en mann har to koner, en som er elsket og en som ikke er elsket, og de begge har født ham barn, både den som er elsket og den som ikke er elsket, og hvis den førstefødte sønnen er av henne som ikke er elsket, ¹⁶ da skal det skje den dagen han deler ut arven til sine sønner: Han kan ikke gi førstefødselsretten til den sønnen han har med den kona som er elsket, framfor sønnen til henne som ikke er elsket, han som virkelig er den førstefødte. ¹⁷ Men han skal anerkjenne sønnen til den kona som ikke er elsket, som den førstefødte. Han skal gjøre det ved å gi ham en dobbel del av alt han eier, for han er førstefrukten av hans kraft. Førstefødselsretten er hans.

¹⁸ Hvis en mann har en sta og opprørsk sønn, som ikke vil lyde sin fars eller sin mors røst, og som ikke vil lyde dem selv når de tukter ham, ¹⁹ da skal hans far og hans mor gripe ham og føre ham ut til de eldste i byen hans, til porten på stedet hans. ²⁰ De skal si til de eldste i byen: «Denne sønnen vår er sta og opprørsk. Han vil ikke lyde vår røst. Han er en storspiser og en dranker.» ²¹ Så skal alle mennene i byen hans steine ham til han dør. Slik skal du rense bort ondskaper som er midt iblant deg, og hele Israel skal høre det og frykte.

2²² Hvis en mann har gjort en synd som fortjener dødsstraff, og han drepes og du henger ham på et tre, ²³ da skal liket hans ikke henge på treet natten over, men du skal sannelig begrave ham samme dag, for den som er hengt er Elåhims forbannelse, og du skal ikke gjøre landet ditt urent, det som YHWH din Elåhim gir deg som arv.

[Til toppen](#)

Kapittel 22

¹ Du skal ikke se på at din brors okse eller sau går seg vill, og så bare vende ryggen til dem. Du skal alltid ta dem med tilbake til din bror. ² Hvis din bror ikke bor i nærheten av deg, eller hvis du ikke kjenner ham, da skal du ta det med til ditt eget hus. Dyret skal være hos deg til din bror leter etter det. Da skal du gi det tilbake til ham. ³ Det samme skal du gjøre med hans esel, og det skal du også gjøre med et klesplagg som tilhører ham, og hva det enn er din bror har mistet og du har funnet, så skal du gjøre det samme. Du må ikke vende ryggen til.

⁴ Du skal ikke se på at eselet eller oksen til din bror har falt og ligger på veien, og så vende ryggen til dem. Du skal alltid hjelpe ham med å få dem på beina igjen.

⁵ En kvinne skal ikke bære på seg noe som tilhører en mann, heller ikke skal en mann kle seg i kvinneklær, for hver den som gjør dette, er en styggedom for YHVH din Elåhim.

⁶ Hvis du treffer på et fuglerede foran deg langs veien, i et tre eller på marken, med unger eller egg, og moren ligger på ungene eller på eggene, da skal du ikke ta bort moren sammen med ungene. ⁷ Du skal alltid la moren fly bort, men ungene kan du ta, for at det kan gå deg godt og dine dager bli mange.

⁸ Når du bygger et nytt hus, skal du lage et rekkverk på taket ditt, så du ikke fører blodskyld over huset ditt om noen faller ned fra det.

⁹ Du skal ikke så to slags såkorn i vingården din, for at ikke både avlingen av såkornet du har sådd og frukten av vingården din skal tilfalle helligdommen. ¹⁰ Du skal ikke pløye med en okse og et esel sammen. ¹¹ Du skal ikke gå med klær som er vevd sammen av ullgarn og lingarn.

¹² Du skal lage dusker i de fire hjørnene av kappen du kler deg med.

¹³ Hvis en mann tar seg en kone, går inn til henne, men så får avsky for henne, ¹⁴ og han anklager henne for skammelig framferd, og setter ut ondt rykte om hennes navn og sier: «Jeg tok denne kvinnen til ekte, men da jeg kom inn til henne, fant jeg ikke tegn på at hun var jomfru», ¹⁵ da skal faren og moren til den unge kvinnen ta fram tegnene på at den unge kvinnen var jomfru og bringe dem ut til byens eldste, ved porten. ¹⁶ Faren til den unge kvinnen skal si til de eldste: «Jeg ga min datter som kone til denne mannen, men han har avsky for henne. ¹⁷ Og se, han har anklaget henne for skammelig framferd og sier: Jeg fant ikke tegn på at din datter var jomfru. Men se, dette er tegnene på at min datter var jomfru.» Så skal de spre kledet ut rett foran de eldste i byen. ¹⁸ De eldste i byen skal gripe mannen og straffe ham. ¹⁹ De skal ilegge ham en bot på hundre sekel sølv og gi dem til faren til den unge kvinnen, fordi han hadde satt ut et ondt rykte over navnet til en jomfru i Israel. Hun skal være hans kone. Han kan ikke skille seg fra henne alle sine levedager.

²⁰ Men hvis denne anklagen er sann, at det ikke finnes tegn på at den unge kvinnen er jomfru, ²¹ da skal de føre den unge kvinnen ut til døren i hennes fars hus, og mennene i byen hennes skal steine henne til hun dør, fordi hun har gjort en skammelig gjerning i Israel; hun har drevet hor i sin fars hus. Slik skal du rense det onde bort fra din midte.

²² Hvis en mann blir funnet mens han ligger med en kvinne som er en annen manns kone, da skal de begge dø, både mannen som lå med kvinnen, og kvinnen selv. Slik skal du rense det onde bort fra Israel.

²³ Hvis en ung kvinne som er jomfru, er forlovet med en mann, og en annen mann treffer henne i byen og ligger med henne, ²⁴ da skal dere føre dem begge ut til porten i byen, og dere skal steine dem til de dør, den unge kvinnen fordi hun ikke ropte om hjelp i byen, og mannen fordi han krenket sin nestes kone. Slik skal du rense det onde bort fra din midte.

²⁵ Men hvis en mann treffer en forlovet, ung kvinne ute på marken, og mannen tar henne og ligger med henne med makt, da er det bare mannen som lå med henne, som skal dø.

²⁶ Men den unge kvinnen skal du ikke gjøre noe med, for den unge kvinnen har ikke gjort noen synd som gjør henne skyldig til døden. For med denne saken er det på samme måten som når en mann reiser seg mot sin neste og dreper ham. ²⁷ For han fant henne ute på marken, og den forlovede, unge kvinnen skrek, men det var ingen der til å redde henne.

²⁸ Hvis en mann treffer en ung kvinne som er jomfru og som ikke er forlovet, og han griper henne og ligger med henne, og de blir oppdaget, ²⁹ da skal den mannen som lå med henne, gi faren til den unge kvinnen femti sekel sølv, og hun skal være hans kone fordi han krenket henne. Han kan ikke skille seg fra henne alle sine levedager.

³⁰ En mann skal ikke ta sin fars kone til ekte, og heller ikke blotte sin fars seng.

[Til toppen](#)

Kapittel 23

¹ Den som har fått kjønnslemmet knust eller kuttet, skal ikke komme inn i YHVHs forsamling.

² En som er av uren fødsel, skal ikke komme inn i YHVHs forsamling. Selv i tiende slektsledd skal ingen i hans ætt komme inn i YHVHs forsamling.

³ En Ammånitt eller måavitt skal ikke komme inn i YHVHs forsamling. Selv i tiende slektsledd skal ingen i hans ætt noensinne komme inn i YHVHs forsamling, ⁴ fordi de ikke møtte dere med brød og vann på veien da dere kom ut av Mitsrajim, og fordi han leide Bil'am, sønn av B'ar fra P'tår i Padena-Aram, til å gå imot deg og forbanne deg. ⁵ Men YHVH din Elåhim ville ikke høre på Bil'am, og YHVH din Elåhim vendte forbannelsen til velsignelse for deg, fordi YHVH din Elåhim elsker deg. ⁶ Du skal aldri noensinne søke verken fred eller noe godt for dem, alle dine dager.

⁷ Du skal ikke regne en Edåmitt som en styggedom, for han er din bror, og du skal ikke regne en egypter som en styggedom, for du var en fremmed i hans land. ⁸ Deres barn i tredje ledd kan få komme inn i YHVHs forsamling.

⁹ Når du drar ut og leirer deg mot fiendene dine, skal du holde deg unna alt som er ondt.

¹⁰ Hvis det er en mann hos deg som blir uren ved noe som skjer om natten, da skal han gå utenfor leiren. Han skal ikke få komme inn i leiren. ¹¹ Men det skal skje når kvelden

kommer, at han skal bade seg i vann. Når solen går ned, kan han komme inn i leiren. ¹² Du skal også ha et sted utenfor leiren, så du kan gå utenfor dit. ¹³ Du skal ha et graveredskap blant utrustningen din. Når du vil sette deg ned der utenfor, skal du grave et hull med det, og så skal du snu deg og dekke til avføringen din. ¹⁴ For YHWH din Elåhim går midt gjennom leiren din for å fri deg ut og overgi fiendene dine rett foran deg. Derfor skal leiren din være hellig, så Han ikke skal se noe uanstendig hos deg og vende seg bort fra deg.

¹⁵ Du skal ikke utlevere en slave til hans herre når han har rømt til deg fra sin herre. ¹⁶ Han kan bo hos deg midt iblant deg, på det stedet han selv velger innenfor en av portene dine, der det er godt for ham. Du skal ikke undertrykke ham.

¹⁷ Det skal ikke være noen tempelprostituerte blant Israels døtre, eller noen som driver tempelutukt blant Israels sønner.

¹⁸ Du skal ikke komme med horelønn eller hundepenger til YHWH din Elåhims hus, som et offer for et hvilket som helst løfte, for begge deler er en styggedom for YHWH din Elåhim. offer for et hvilket som helst løfte, for begge deler er en styggedom for YHWH din Elåhim.

¹⁹ Du skal ikke kreve rente av din bror, verken av penger, mat eller noe annet som blir lånt ut mot rente. ²⁰ Av en utlending kan du kreve rente, men av din bror skal du ikke kreve rente, for at YHWH din Elåhim kan velsigne deg i alt du legger hånden på i landet du kommer inn i for å ta det i eie.

²¹ Når du avlegger et løfte til YHWH din Elåhim, skal du ikke være sen med å innfri det. For YHWH din Elåhim skal sannelig kreve det av deg, og det vil bli til synd for deg. ²² Men hvis du avstår fra å avlegge noe løfte, skal det ikke bli til synd for deg. ²³ Det som kommer over dine lepper, skal du ta deg i vare så du gjør slik du lovte, for det var frivillig du avla løfte for YHWH din Elåhim med din munn.

²⁴ Når du kommer inn i vingården til din neste, kan du spise druer av sjelens lyst til du er mett, men du skal ikke legge noe i kurven din. ²⁵ Når du kommer inn i den modne kornåkeren til din neste, kan du plukke aks med hånden, men du skal ikke bruke sigd på den modne kornåkeren til din neste.

[Til toppen](#)

Kapittel 24

¹ Hvis en mann tar seg en kone og gifter seg med henne, og det skjer at hun ikke lenger finner velvilje i hans øyne, fordi han har funnet noe uanstendig hos henne, da skal han skrive et skilsmissebrev til henne, gi det i hånden hennes og sende henne bort fra huset sitt.

² Hvis hun da, etter å ha forlatt huset hans, går bort og blir en annen manns kone, ³ og denne andre ektemannen avskyr henne og skriver et skilsmissebrev til henne, gir det i hånden hennes og sender henne bort fra huset sitt, eller om denne andre ektemannen som tok henne til kone, dør, ⁴ da får ikke den første ektemannen som skilte seg fra henne, ta

henne tilbake som sin kone, etter at hun er blitt gjort uren. For det er en styggedom for YHVHs ansikt, og du skal ikke føre synd over det landet YHVH din Elåhim gir deg som arv.

⁵ Når en mann nylig har tatt seg en kone, skal han ikke gå i hæren eller bli pålagt noen annen forpliktelse. Han skal være fri ett år til å være hjemme, og være til glede for den kona han har tatt seg.

⁶ Ingen må ta et par kvernsteiner i pant, ikke engang den øverste steinen, for da tar han selve livsoppholdet i pant.

⁷ Hvis en mann blir oppdaget mens han bortfører en av sine brødre blant Israels barn, og han behandler ham hensynsløst eller selger ham, da skal den som bortfører ham, dø. Du skal rense det onde bort fra din midte.

⁸ Ta deg i vare når noen har et sår av en ondartet hudsykdom, så du meget nøye gjør etter alt det prestene, levittene, rettleder dere. Slik som jeg befalte dem, slik skal dere meget nøye gjøre etter. ⁹ Husk det YHVH din Elåhim gjorde med Mirjam på veien, da dere dro ut av Mitsrajim.

¹⁰ Når du låner et eller annet til din neste, skal du ikke gå inn i hans hus og hente det han skal gi i pant. ¹¹ Du skal stå utenfor, og mannen du låner til, skal komme ut til deg med pantet. ¹² Hvis mannen er fattig, skal du ikke sove natten over med pantet hans. ¹³ Du skal i alle tilfelle gi ham pantet tilbake når solen går ned, så han kan sove i sin egen kappe og velsigne deg. Det skal bli til rettferdighet for deg for YHVH din Elåhims ansikt.

¹⁴ Du skal ikke undertrykke en leiearbeider som er fattig og trengende, enten det er en av dine brødre eller en av de fremmede som bor i landet ditt innenfor portene dine. ¹⁵ Hver dag skal du gi ham lønnen hans, før solen går ned, for han er fattig og hans sjel er rettet mot å få den. Ellers vil han rope til YHVH over deg, og det vil bli til synd for deg.

¹⁶ Fedre skal ikke dø for sine barns skyld, og barn skal ikke dø for sine fedres skyld. Enhver skal dø for sin egen synd.

¹⁷ Du skal ikke forvrengte retten for en fremmed eller farløs, og du skal ikke ta en enkes klær som pant. ¹⁸ Men du skal huske at du var en slave i Mitsrajim, og at YHVH din Elåhim løste deg ut derfra. Derfor befaler jeg deg å gjøre dette.

¹⁹ Når du høster inn avlingen fra åkeren din, og du glemmer et kornbånd på åkeren, skal du ikke gå tilbake for å hente det. Det skal tilhøre den fremmede, den farløse og enken, for at YHVH din Elåhim kan velsigne deg i all den gjerning du legger hånden på. ²⁰ Når du rister oliventrærne dine, skal du ikke gå over grenene igjen. La det være til den fremmede, den farløse og enken. ²¹ Når du høster druene i vingården din, skal du ikke holde etterhøst. La det være til den fremmede, den farløse og enken. ²² Du skal huske at du var en slave i landet Mitsrajim. Derfor befaler jeg deg å gjøre dette.

[Til toppen](#)

¹ Hvis det er en tvist mellom noen menn, og de kommer fram for retten, for at dommerne skal dømme mellom dem, og de rettfærdiggjør den rettfærdige og dømmer den skyldige skyldig, ² da skal dette skje: Hvis den skyldige fortjener slag, da skal dommeren få ham til å legge seg ned og la ham bli slått i hans påsyn, så mange slag som svarer til hans skyld. ³ Først slag kan han gi ham, men ikke flere, ellers kunne han lett slå ham med altfor mange slag, og din bror ville bli vanæret for dine øyne.

⁴ Du skal ikke binde mulen på en okse mens den trækker ut kornet.

⁵ Hvis brødre bor sammen og en av dem dør uten å ha noen sønn, skal ikke enken etter den døde mannen bli overlatt til en fremmed mann utenfra. Broren til ektemannen hennes skal gå inn til henne, ta henne til kone og gjøre sin plikt som svoger. ⁶ Dette skal skje: Den førstefødte sønnen hun får, skal bære videre navnet til hans døde bror, så navnet hans ikke blir utslettet fra Israel. ⁷ Men dersom mannen ikke har lyst til å ta sin svigerinne til ekte, da skal hans svigerinne gå opp til porten, til de eldste og si: «Min svoger nekter å føre sin brors navn videre i Israel. Han vil ikke gjøre sin plikt som svoger.» ⁸ Da skal de eldste i byen kalle ham til seg og tale til ham. Hvis han da står fast på sitt og sier: «Jeg har ikke lyst til å ta henne til ekte», ⁹ da skal hans svigerinne komme fram til ham i nærvær av de eldste, ta sandalen av foten hans, spytte ham i ansiktet, svare og si: «Slik skal det gjøres med den mann som ikke vil bygge sin brors hus.» ¹⁰ I Israel skal han kalles med navnet: Barfothuset.

¹¹ Hvis to menn slåss, og kona til den ene kommer til for å redde sin mann fra hånden til den som slår ham, og hun rekker ut hånden og griper tak i kjønnsorganene hans, ¹² da skal du hogge hånden av henne. Du skal ikke se med barmhjertighet på henne.

¹³ Du skal ikke ha ulike vektlodd i pungen din, et tungt og et lett. ¹⁴ Du skal ikke ha to slags hulmål i huset ditt, et stort og et lite. ¹⁵ Du skal ha hele og rette vektlodd, et helt og rett hulmål, for at dine dager kan bli mange i det landet YHVH din Elåhim gir deg. ¹⁶ For hver den som gjør slike ting, hver den som gjør urett, er en styggedom for YHVH din Elåhim.

Maftir ¹⁷ Husk hva Amalek gjorde mot deg på veien da dere kom ut fra Mitsrajim, ¹⁸ hvordan han møtte deg på veien og angrep baktroppen din, alle de som gikk spredt og hadde sakket etter, da du var utmattet og utslitt. Han fryktet ikke Elåhim. ¹⁹ Når YHVH din Elåhim har gitt deg hvile fra alle fiendene dine som er omkring i det landet som YHVH din Elåhim gir deg til arv og eiendom, da skal det skje: Du skal utslette minnet om Amalek så det ikke mer finnes under himmelen. Glem det ikke!

[Til toppen](#)